**Przypisy i bibliografia – opis publikacji obcojęzycznych**

W opisach publikacji obcojęzycznych stosujemy oznaczenia i skróty właściwe dla danego języka, np.:

* ed. by (ang. *edition* – wydanie),
* Aufl. (niem. Auflage – wydanie),
* éd. (fr. *édition* – wydanie),
* Vol. (ang. *volume* – tom),
* Bd. (niem. *Band* – tom).

Nazwy miast wydania również piszemy w oryginalnym języku (Paris, a nie Paryż; London, a nie Londyn itd.). Cudzysłowy zawsze stosujemy polskie (cudzysłów otwierający na dole).

**Przykłady**

W przypisie:

3 U. von Wilamowitz-Moellendorff, *Der Glaube der Hellenen*, Bd. 2., Berlin 1932, s. 56.

4 R. Landspracher, *Fundations of Cognitive Grammar*, Vol. 1, California 1987, s. 28.

5 J. Backman, *What People Watch Away from Home*, „Adverstising Age” 1993, March 29, s. 35.

W bibliografii:

Landspracher R., *Fundations of Cognitive Grammar*, Vol. 1, California 1987.

*Texte gesprochener deutscher Standardsprache*, Bd. 2., München 1974.

*The euro*, ed. by P. Temperton, 2nd ed., Chichester 1997.

Odstępstwem od tej reguły są jedynie dwa elementy, które zawsze zapisujemy po polsku:

* przyimek w: poprzedzający tytuł książki,
* skrót s. na oznaczenie liczby stron.

**Przykłady**

W przypisie:

2 W.H. McConnell, *Constitutional history*, w: *The Canadian encyclopedia*, Toronto 1993, s. 134.

Nie:

2 W.H. McConnell, *Constitutional history*, in: *The Canadian encyclopedia*, Toronto 1993, p. 134.

W bibliografii:

McConnell W.H., *Constitutional history*, w: *The Canadian encyclopedia*, Toronto 1993, s. 134-146.